

CANADA

TREATY SERIES, 1942

No. 9

AGREEMENT

BETWEEN

CANADA

AND THE

UNION OF SOVIET SOCIALIST
REPUBLICS

PROVIDING FOR THE

EXCHANGE OF CONSULS

IN FORCE FEBRUARY 5, 1942



OTTAWA
EDMOND CLOUTIER
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
1942

43 207 854
61630556

TREATY SERIES, 1942
No. 9

AGREEMENT

**BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE
GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS**

The Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics have reached an agreement as follows:

(1) The two Governments have agreed to exchange Consular representatives, the number and residence of which will be decided by subsequent negotiations between them.

(2) The present agreement comes into force immediately after its signature and is not subject to ratification.

(3) The present agreement is drawn up in two copies, each of them in the Russian and the English languages. Both texts have equal force.

VINCENT MASSEY

High Commissioner for Canada.

(SEAL)

LONDON, 5th February, 1942.



AWAY TO THE KING'S HOUSE
BRITISH CONSUL
VICTORIA TERRACE, TORONTO, ONT. CANADA



С О Г Л А Ш Е Н И Е
МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ КАНАДЫ И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ СОЮЗА
СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК.

Правительство Канады и Правительство Союза Советских Социалистических Республик пришли к следующему соглашению:

1. Оба Правительства согласились обменяться Консульскими представителями, число и местопребывание которых будет определено путем последующих переговоров между ними.

2. Настоящее соглашение вступает в силу немедленно по подписании и ратификации не подлежит.

3. Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках. Оба текста имеют одинаковую силу.

И. МАЙСКИЙ

(L. S.)

Чрезвычайный и Полномочный
Посол Союза Советских Соци-
алистических Республик в
Великобритании

Лондон, 5 февраля 1942 года.

